

-
- RU • Очаг электрический
- Инструкция по эксплуатации
- KZ • Электрлі ошақ
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию
и обратиться за техподдержкой
вы можете по ссылке
www.home-comfort.com

Электролюкс — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Электролюкс — AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).



Electrolux

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ.....	3
2. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА.....	3
3. УПРАВЛЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ОЧАГОМ.....	5
4. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	5
5. УСТАНОВКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	6
6. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	6
7. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	6
8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	7
9. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	7
10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	7
11. КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	7
12. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	7
13. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	7
14. УТИЛИЗАЦИЯ.....	7
15. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....	7
16. ГАРАНТИЯ.....	7
17. СЕРТИФИКАЦИЯ.....	8
18. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	18

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в Electrolux!

Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции очаг электрический может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, обогреватель, аппарат и т.п.

Введение



Внимательно прочитайте и строго выполняйте инструкции, содержащиеся в настоящем руководстве даже если вы чувствуете, что хорошо знакомы с подобной техникой. Сохраните руководство в надежном месте, для того, чтобы в будущем его можно было легко найти и воспользоваться им.

Назначение прибора

Очаг электрический — бытовой электрический обогреватель, предназначенный для обогрева бытовых помещений.



Внимание!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжёлой травме или серьёзному повреждению оборудования.

Примечание:

- Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен производителем или авторизованной сервисной службой или другим квалифицированным специалистом, во избежание серьезных травм.
- Прибор должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
- После установки прибора электрическая вилка должна находиться в доступном месте. Класс мощности прибора (указан на паспортной табличке) основан на проведенных испытаниях под определенной нагрузкой.
- Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
- В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
- Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
- На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

- Прибор должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.



Внимание!

При эксплуатации любого электроприбора необходимо соблюдать основные меры безопасности. Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, несчастных случаев или имущественного ущерба:

- Перед эксплуатацией обогревателя прочтите руководство и храните его в доступном месте.
- Используйте обогреватель только при напряжении, которое указано на паспортной табличке.
- Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха через выходные решетки во избежание перегрева и возгорания.
- Не располагайте обогреватель в непосредственной близости к какой-либо поверхности, это может привести к перекрыванию решеток и затрудненному удалению воздуха.
- Не располагайте обогреватель поблизости от отопительных приборов.
- Не используйте обогреватель в местах, где используется или хранится топливо, краска или другие горючие жидкости.
- Во время эксплуатации данный прибор нагревается. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячей поверхности. Все воспламеняемые материалы, например, мебель, подушки, постельное белье, газеты, одежду и занавески следует размещать на расстоянии не менее 0,9 м от фронтальной части прибора, а так же от его боковых частей и тыльной стороны. Выключите прибор и дайте ему остыть, прежде чем перемещать в другое место.
- Не используйте обогреватель для сушки одежды.
- Не вставляйте и следите за тем, чтобы в воздухозаборные и выходные отверстия не попали металлические и другие посторонние предметы, это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или повреждению прибора.
- Нельзя закрывать воздухозаборные и выходные отверстия.
- Не погружайте прибор в жидкость, следите за тем, чтобы жидкость не попала внутрь прибора, это может привести к поражению электрическим током.
- Не доставайте прибор в случае падения в воду.

- Немедленно выньте вилку из розетки.
- Не эксплуатируйте обогреватель с поврежденным шнуром, вилкой, в случае неисправностей, падения или любого другого повреждения. Обратитесь к квалифицированному электрику для проверки, электрической и механической настройки, сервисного обслуживания или ремонта обогревателя.
- Не прикасайтесь к работающему устройству мокрыми руками.
- Наиболее распространенной причиной перегрева является скопление пыли внутри обогревателя. Регулярно удаляйте скопившуюся пыль. Для этого отключите прибор от сети и пропылесосьте вентиляционные отверстия.
- При чистке прибора не используйте абразивные моющие средства. Очищайте его влажной тряпкой (не мокрой), смоченной горячей мыльной водой. Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от ванны, душа, плавательного бассейна или других емкостей с жидкостью.
- Прибор должен использоваться в вертикальном положении.
- Перед перемещением выключите прибор и дайте ему остыть.
- Не используйте прибор со скрученным шнуром питания, это может привести к перегреву и несчастным случаям.
- Не рекомендуется использовать шнур-удлинитель.
- Не вынимайте штепсельную вилку из розетки до выключения прибора.
- Вынимая штепсельную вилку из розетки, не тяните за провод — держитесь за саму вилку.
- Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Этот прибор не подходит для использования на коврах с длинным ворсом и коврах Флокати.
- Во время эксплуатации следите за тем, чтобы провод не касался нагреваемой поверхности.
- Не прячьте провод под ковровое покрытие, не кладите сверху коврики, ковровые дорожки и т. д. Расположите провод так, чтобы не споткнуться об него.
- Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг обогревателя, это может привести к истиранию и износу изоляции. Следите за тем, чтобы провод был вынут на всю длину.
- Не используйте прибор на открытом воздухе

- и не оставляйте его на влажном полу.
- Не убирайте прибор на место его хранения, если он еще горячий.
- Прибор не следует располагать непосредственно под розеткой.
- Все поверхности данного прибора предназначены для предотвращения прямого доступа к нагревательным элементам и должны находиться на своих местах во время эксплуатации.
- Для предотвращения перегрева не накрывайте обогреватель.
- Поврежденный шнур питания должен быть заменен квалифицированным электриком во избежание несчастных случаев.
- Также прибор не следует подключать к цепи, которая часто замыкается и размыкается.
- Используйте данный прибор только по прямому назначению согласно данному руководству. Любое другое использование не рекомендуется производителем и может привести к пожару, поражению электрическим током или несчастному случаю.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования, не рекомендуется использовать его в промышленных целях.
- Нельзя использовать очаг в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.
- Вблизи обогревателя нельзя распылять аэрозоли и другие легко воспламеняющиеся вещества.
- Не используйте очаг в связке с внешним термостатом, программатором, таймером и любыми другими устройствами, автоматически включающими прибор в связи с риском пожара.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Примечание!

При первом включении электрокамин может издавать слабый безвредный запах. Это связано с первым включением внутренних нагревательных элементов и не должно повторяться при дальнейшем использовании.

Управление электрическим очагом

Панель управления



Рис. 1.

O/I – при помощи данной кнопки осуществляется включение и выключение прибора.
Φ – нажмите данную кнопку и вы получите доступ к управлению остальными функциями на панели управления. Включается эффект пламени. Повторное нажатие переведет камин в режим ожидания.
1000 W – включение режима половинной мощности обогрева (1000 Вт).
2000 W – включение режима полной мощности обогрева (2000 Вт).

Пульт дистанционного управления



Перед использованием функций прибора с помощью пульта дистанционного управления, включите кнопку питания прибора. Перед использованием пульта дистанционного управления, снимите изоляционную пленку, как показано ниже.

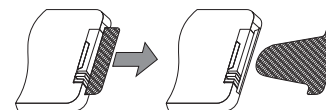


Рис. 2.



Удостоверьтесь, что полярность батареек соответствует отметкам внутри отсека для батареек.

Пульт дистанционного управления

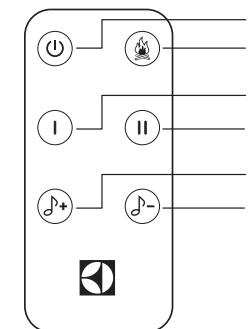


Рис. 3.

1. Кнопка включения/выключения
2. Кнопка регулировки яркости пламени
3. Кнопка включения половинной мощности – 1000 Вт
4. Кнопка включения полной мощности – 2000 Вт.
5. Кнопка увеличения громкости звука потрескивания дров
6. Кнопка уменьшения громкости звука потрескивания дров

Управление с помощью пульта Д/У

1. Подключите прибор к сети.
2. Включите прибор, нажав кнопку включения на панели управления. Раздастся звуковой сигнал.
3. Для включения эффекта пламени, без функции обогрева, необходимо нажать кнопку «». При нажатии раздастся звуковой сигнал. Для выключения эффекта пламени нужно повторно нажать кнопку «».
4. Для регулировки яркости пламени необходимо нажать кнопку «». При нажатии раздастся звуковой сигнал. Каждое нажатие кнопки изменяет уровень яркости пламени, сначала в сторону увеличения, затем в сторону уменьшения и сопровождается звуковым сигналом.
5. Для включения обогрева в половину мощности необходимо нажать кнопку «». При нажатии раздастся звуковой сигнал. Повторное нажатие отключает обогрев. Половинная мощность обогрева – 1000 Вт.
6. Для включения обогрева в полную мощность необходимо нажать кнопку «». При нажатии раздастся звуковой сигнал. Повторное нажатие отключает обогрев. Полная мощность обогрева – 2000 Вт.

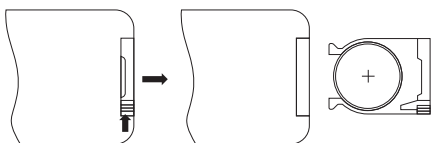
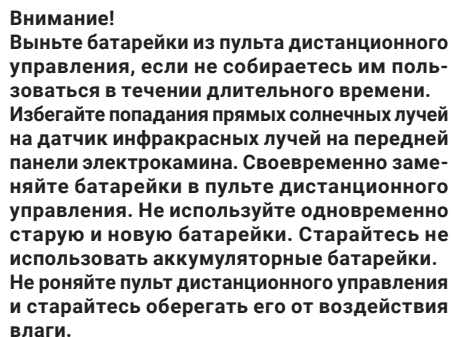
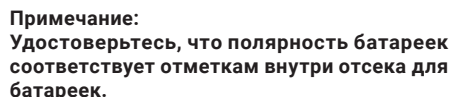


Рис. 4.

Замена батареек:

Откройте слот для батарейки пульта ДУ.
Вставьте батарейки. Закройте крышку.



Установка и обслуживание

При встраивании очага в нишу в стене обеспечить свободный доступ воздуха к прибору. Расстояние между прибором и стеной должно быть не менее 5 см, края прибора не должны касаться стен ниши, проем должен быть больше очага по длине, ширине и высоте на 3-5 см. или в сумме на 9-15 см.

Рекомендуется располагать очаг на расстоянии не менее 50 см от других приборов/мебели.

Уход и обслуживание

Регулярная чистка прибора при непрерывной эксплуатации

Перед чисткой отключите очаг от сети питания. Убедитесь, что электрокамин полностью остыл.

Металлические и окрашенные части следует очищать чистой влажной салфеткой. Не пользуйтесь абразивными средствами или абразорами для очистки этих поверхностей. Убедитесь, что обогреватель полностью высох, прежде чем подключать его к сети.

Для создания реалистичного эффекта пламени в очагах используются современные LED лампы с увеличенным сроком службы. Самостоятельно производить замену LED-ламп не рекомендуется. Вышедшие из строя LED лампы заменяются только в авторизованном сервисном центре.

Меры предосторожности

- Не накрывайте работающий очаг.
- Убедитесь, что прибор полностью остыл, прежде чем убрать его на хранение.
- В случае если очаг планируется не использовать длительное время, рекомендуется очистить его и убрать на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место.

Технические характеристики

Модель	ЕFP/P-1020LS PTC
Мощность, Вт	2000
Напряжение, В/~Гц	220-240/~50
Номинальный ток, А	9,09
Класс электрозащиты	I
Степень защиты	IP20
Площадь обогрева до, м ² *	25
Размеры прибора (Ш×В×Г), мм	482×592×160
Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм	545×665×225
Размеры встраивания (Ш×В×Г), мм	390×555×101
Вес нетто, кг	10,2
Вес брутто, кг	11,6

* Указано ориентировочное значение, которое может отличаться в зависимости от реальных условий эксплуатации.

Сервисное обслуживание

В случае необходимости сервисного обслуживания обратитесь к продавцу.

Замена шнура питания

Во избежание несчастных случаев поврежденный шнур питания должен быть заменен представителем сервисного центра или другим квалифицированным специалистом.

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Нет нагрева	Убедитесь что прибор подключен к розетке
Прибор не включается.	Отключите прибор от розетки, дайте ему остыть, включите в розетку.
Не работает эффект пламени.	Обратитесь в сервисный центр.

Комплектация

- Очаг электрический (1 шт)
- Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном (1 шт)
- Пульт дистанционного управления (1 шт)
- Коробка с декоративным топливом – уголь (1 шт)

Транспортировка и хранение

Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от +4 до +40 °C и относительной влажности до 85% при температуре 25 °C. Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

Срок эксплуатации

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX
 └───┘ └───┘ └───┘ └───┘
 |
 месяц и год производства

Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 года.
Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Сертификация

Товар сертифицирован на территории ЕАЭС.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель: «Нинбо Сити Гэнсин

Эпплайэнс Индастри Ко. Лтд.», Синьпу,

Цыси, Чжэцзян, Китай 315322. /

Manufacturer: "Ningbo City Gengxin Appliance Industry Co. Ltd.", Xinpū, Cixi, Zhejiang, China 315322.

Импортёр: ТОО "АЛА Климат", 050002,

Республика Казахстан, г. Алматы,

Жетысуский район, ул. Потанина, дом 45,

помещение 5. / Importer: "ALA Klimat" LLP,

050002, Republic of Kazakhstan, Almaty,

Zhetysu district, st. Potanina house 45, room 5.

Импортёр на территории Армении: ООО

«АРМ КЛИМАТ», Республика Армения,

0010, Ереван, Терян ул., 19/30. / Importer

in Armenia: "ARM CLIMATE" LLC, Republic of

Armenia, 0010, Yerevan, Teryan St., 19/30.

Сделано в Китае.

МАЗМҰНЫ

1. КІРІСПЕ.....	11
2. АСПАПТЫҢ МАҚСАТЫ.....	11
3. ЭЛЕКТР ОШАҒЫН БАСҚАРУ.....	13
4. ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ.....	13
5. ОРНАТУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ.....	14
6. КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ.....	14
7. САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ.....	14
8. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ.....	15
9. СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ.....	15
10. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ.....	15
11. ЖИЫНТЫҚТАЛЫМЫ.....	15
12. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ.....	15
13. ПАЙДАЛАНУ МЕРЗІМІ.....	15
14. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ.....	15
15. ДАЙЫНДАЛҒАН КҮНІ.....	15
16. КЕПІЛДІК.....	15
17. СЕРТИФИКАТТАУ.....	16
18. КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ.....	22

БІЗ СІЗДІ ОЙЛАЙМЫЗ

Electrolux аспабын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Сіз ондаған жылдар бойы кәсіби тәжірибе мен инновацияға ие өнімді таңдадыңыз. Бірегей әрі стильді, ол сізге қамқорлықпен жасалған. Сондықтан сіз оны қашан пайдалансаңыз да, сенімді бола аласыз: нәтижелері әрқашан тамаша болады. Electrolux- ке қош келдіңіз!

Белгілеу:



Назар аударыңыз / Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды мәлімет



Жалпы ақпарат және ұсыныстар

Ескерту:

Осы нұсқаулықтың мәтінінде электр ошақтың аспап, құрылғы, жылытқыш, аппарат және т.б. сияқты техникалық атаулары болуы мүмкін.

Кіріспе



Осындай техниканы жақсы білетініізді сезсеңіз де, осы басшылықта қамтылған нұсқаулықтарды мұқият оқыңыз және қатаң орындаңыз. Басшылықты болашақта оны оңай тауып, пайдалану үшін сенімді жерде сақтаңыз.

Аспаптың мақсаты

Электр ошақ—тұрмыстық үй-жайларды жылытуға арналған тұрмыстық электр жылытқыш.



Ескертпе!

Талаптарды орындамау ауыр жарақатқа немесе жабдықтың қатты зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Ескерту:

1. Қуаттау кәбілі зақымдалған болса, ауыр жарақатқа жол бермеу үшін оны өндіруші немесе авторландырылған сервистік қызмет немесе басқа да білікті маман ауыстыруы керек.
2. Аспап электр желілерін пайдаланудың қолданыстағы жергілікті нормалары мен ережелерін сақтай отырып орнатылуы керек.
3. Аспапты орнатқаннан кейін электр ашасы қолжетімді жерде болуы керек.
4. Аспаптың қуат класы (паспорттық тақтайшада көрсетілген) белгілі бір жүктеме кезінде жүргізілген сынақтарға негізделген.
5. Өндіруші сатып алушыны алдын ала хабарландырусыз, бұйымның конструкциясына, жиынтықталымына немесе дайындау технологиясына оның қасиеттерін жақсарту мақсатында өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.
6. Нұсқаулықтың мәтінінде және цифрлық белгілеулерінде қате басылулар орын алуы мүмкін.
7. Егер нұсқаулықты оқығаннан кейін аспапты пайдалану бойынша сұрақтарыңыз қалса, түсіндірмелер алу үшін сатушыға немесе мамандырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

8. Бұйымда техникалық сипаттамалары және аспап туралы басқа да пайдалы ақпарат көрсетілген затбелгісі бар.
9. Аспап электр желілерін пайдаланудың қолданыстағы жергілікті нормалары мен ережелерін сақтай отырып орнатылуы керек.



Ескертпе!

Кез келген электр аспабын пайдалану кезінде негізгі қауіпсіздік шараларын сақтау қажет. Өрт, электр тогының соғуы, жазатайым оқиғалар немесе мүліктік залал қаупін азайту үшін:

- Жылытқышты пайдаланбас бұрын басшылықты оқып, оны қолжетімді жерде сақтаңыз.
- Жылытқышты тек паспорттық тақтайшада көрсетілген кернеуде қолданыңыз.
- Қызып кету мен тұтанудың алдын алу үшін шығыс торлары арқылы ауа ағынын жаппаңыз немесе шектемеңіз.
- Жылытқышты кез келген бетке тікелей жақын орналастырмаңыз, бұл торлардың жабылып қалуына және ауаны шығарудың қиындауына әкелуі мүмкін.
- Жылытқышты жылыту құрылғыларының жанында орналастырмаңыз.
- Жылытқышты отын, бояу немесе басқа жанғыш сұйықтықтар пайдаланылатын немесе сақталатын жерлерде пайдаланбаңыз.
- Пайдалану кезінде бұл аспап қызады. Күйіп қалмас үшін ыстық бетке қол тигізбеңіз. Барлық жанғыш материалдар, мысалы, жиһаз, жастық, төсек-орын, газет, киім және перделер аспаптың алдыңғы бөлігінен, сондай-ақ оның бүйір бөліктері мен артқы жағынан кемінде 0,9 м қашықтықта орналастырылуы керек. Аспапты басқа жерге жылжитпас бұрын өшіріп, оны суытыңыз.
- Жылытқышты киімді кептіру үшін пайдаланбаңыз.
- Ауа кіретін және шығатын тесіктерге металл және басқа бөгде заттарды кіргізбеңіз және түспеуін қадағалаңыз, бұл электр тогының соғуына, өрттің туындауына немесе аспаптың зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Ауа кіретін және шығатын тесіктерді жабуға болмайды.
- Аспапты сұйықтыққа батырмаңыз, сұйықтықтың аспаптың ішіне кірмеуін қадағалаңыз, бұл электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Суға құлаған жағдайда аспапты алып шықпаңыз. Ашаны розеткадан дереу суырып алыңыз.

- Ақаулары болған, құлаған немесе кез келген басқа зақымдары болған жағдайда, зақымдалған сымды, ашасы бар жылытқышты пайдаланбаңыз. Жылытқышты тексеру, электрлік және механикалық баптау, сервистік қызмет көрсету немесе жөндеу үшін білікті электрлікке хабарласыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Қызып кетудің ең көп тараған себебі — жылытқыштың ішінде шаңның жиналуы. Жиналған шаңды үнемі тазалап отырыңыз. Ол үшін аспапты желіден ажыратып, желдеткіш саңылауларды шаңсорғышпен тазалаңыз.
- Аспапты тазалау кезінде абразивті жуғыш заттарды қолданбаңыз. Оны ыстық, сабынды суға малынған дымқыл шүберекпен (шылқыған емес) тазалаңыз. Тазалау алдында әрқашан аспапты желіден ажыратыңыз.
- Аспапты толық құрастырмағанша және реттегенше қуат көзіне қоспаңыз.
- Аспапты ваннаға, душқа, жүзу бассейніне немесе сұйықтығы бар басқа сыйымдылықтарға тікелей жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Аспап тік күйде қолданылуы керек.
- Жылжитпас бұрын аспапты өшіріп, оны суытыңыз.
- Қуат сымды бұралған аспапты пайдаланбаңыз, бұл қызып кетуге және жазатайым оқиғаларға әкелуі мүмкін.
- Ұзартқыш сымды пайдалану ұсынылмайды.
- Аспапты өшірмей тұрып, штепсельді ашаны розеткадан шығармаңыз.
- Штепсельдік ашаны розеткадан суырғанда, сымды тартпаңыз — ашаның өзін ұстаңыз.
- Егер аспап пайдаланылмаса, оны желіден ажыратыңыз.
- Бұл аспап ұзын түкті кілемдер мен Флокати кілемдерінде қолдануға жарамайды.
- Жұмыс кезінде сымның қыздырылған бетке тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Сымды кілем жабынының астына жасырмаңыз, үстіне кілемшелер, кілемді алашалар және т.б. төсеменіз. Сымды оған сүрінбейтіндей етіп орналастырыңыз.
- Сымды бұрамаңыз, майыстырмаңыз және жылытқышты айнала орамаңыз, бұл оқшаулаудың қажалуына және тозуына әкелуі мүмкін. Сым бүкіл ұзындығына шығарылғанына көз жеткізіңіз.
- Аспапты ашық ауада пайдаланбаңыз және

оны дымқыл еденде қалдырмаңыз.

- Егер ол әлі ыстық болса, аспапты сақтау орнына қоймаңыз.
- Аспапты тікелей розетканың астына қоюға болмайды.
- Бұл аспаптың барлық беттері қыздыру элементтеріне тікелей қол жеткізуді болдырмауға арналған және жұмыс кезінде өз орындарында болуы керек.
- Қызып кетудің алдын алу үшін жылытқышты бір нәрсемен жаппаңыз.
- Зақымдалған қуат сымын жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін білікті электрлікке ауыстыруы керек.
- Сондай-ақ, аспапты жиі тұйықталатын және ажырайтын тізбекке қосуға болмайды.
- Бұл аспапты осы басшылыққа сәйкес тек тікелей мақсатына сай пайдаланыңыз. Кез келген басқа пайдалануды өндіруші ұсынбайды және өртке, электр тогы соғуына немесе жазатайым оқиғаға әкелуі мүмкін.
- Бұл аспап тек үйде қолдануға арналған, оны өнеркәсіптік мақсатта пайдалану ұсынылмайды.
- Ваннаға, душқа немесе бассейнге тікелей жақын жерде ошақты қолдануға болмайды.
- Жылытқыштың жанында аэрозольдер мен басқа да тез жанғыш заттарды шашыратуға болмайды.
- Ошақты сыртқы термостатпен, бағдарламалағышпен, таймермен және өрт қаупіне байланысты аспапты автоматты түрде қосатын кез келген басқа құрылғылармен бірге пайдаланбаңыз.
- Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.

Ескертпе!

Алғаш қосылған кезде электр камині әлсіз, зиянсыз иіс шығаруы мүмкін. Бұл ішкі қыздыру элементтерінің алғашқы қосылуына байланысты және оны кейінірек қолданған кезде қайталанбауы керек.

Электр ошағын басқару

Басқару тақтасы



Сур. 1.

О/І – осы батырманың көмегімен аспапты қосу және өшіру жүзеге асырылады.

Φ – осы батырманы бассаңыз басқару тақтасындағы қалған функцияларды басқаруға қол жеткізе аласыз. Жалын әсері қосылады. Қайта басу каминді күту режиміне қояды.

1000 W – жартылай жылыту қуаты режимін қосу (1000 Вт).

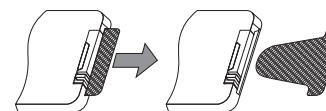
2000 W – толық жылыту қуаты режимін қосу (2000 Вт).

Қашықтан басқару пульті



Қашықтан басқару пульті арқылы аспаптың функцияларын қолданар алдында аспаптың қуат батырмасын қосыңыз.

Қашықтан басқару пультіні қолданар алдында төменде көрсетілгендей оқшаулағыш үлдірді алып тастаңыз.

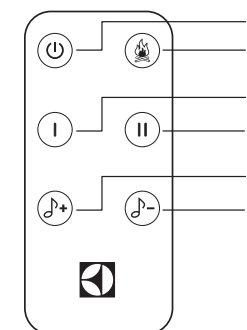


Сур. 2.



Батареялардың полярлығы батарея бөлімінің ішіндегі белгілерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Қашықтан басқару пульті



Сур. 3.

1. Қосу/өшіру батырмасы
2. Жалынның жарықтығын реттеу батырмасы
3. Жартылай қуатты қосу батырмасы – 1000 Вт
4. Толық қуатты қосу батырмасы – 2000 Вт.
5. Отынның шыртылдау дыбысы деңгейін жоғарылату батырмасы
6. Отынның шыртылдау дыбысы деңгейін азайту батырмасы

Қашықтан басқару пульті арқылы басқару

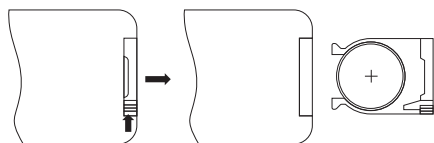
1. Аспапты желіге қосыңыз.
2. Басқару тақтасындағы қосу батырмасын басу арқылы аспапты қосыңыз. Дыбыстық сигнал шығады.
3. Жылыту функциясы жоқ жалын әсерін қосу үшін «**Φ**» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Жалын әсерін өшіру үшін «**Φ**» батырмасын қайта басу керек.
4. Жалынның жарықтығын реттеу үшін «**▲**» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Батырманы әр басу жалынның жарықтық деңгейін өзгертеді, алдымен арттыру бағытында, содан кейін азайту бағытында және дыбыстық сигналмен бірге жүреді.
5. Жылытуды қуаттың жартысына қосу үшін «**1**» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Қайта басу жылытуды өшіреді. Жартылай жылыту қуаты – 1000 Вт.
6. Жылытуды толық қуатпен қосу үшін «**II**» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Қайта басу жылытуды өшіреді. Толық жылыту қуаты – 2000 Вт.



Ескертпе!

Егер қашықтан басқару пультін ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, одан батареяларды алып шығыңыз.

Электр каминінің алдыңғы жағындағы инфрақызыл сәулелер датчигіне тікелей күн сәулесі түсуінен аулақ болыңыз. Қашықтан басқару пультіндегі батареяларды уақтылы ауыстырыңыз. Ескі және жаңа батареяларды бір уақытта пайдаланбаңыз. Аккумуляторлық батареяларды пайдаланбауға тырысыңыз. Қашықтан басқару пультін құлатпаңыз және оны ылғалдың әсерінен қорғауға тырысыңыз.



Сур. 4.

Батареяларды ауыстыру:

Қашықтан басқару пультінің батарея ұясын ашыңыз. Батареяларды салыңыз. Қапқақты жабыңыз.



Ескерту:

Батареялардың полярлығы батарея бөлімінің ішіндегі белгілерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Орнату және қызмет көрсету

Ошақты қабырғадағы қуысқа орнатқан кезде, аспапқа ауаның еркін жетуін қамтамасыз етіңіз. Аспап пен қабырға арасындағы қашықтық кемінде 5 см болуы керек, аспаптың шеттері қуыстың қабырғаларына тиіп кетпеуі керек, ойық ұзындығы, ені мен биіктігі бойынша ошақтан 3-5 см немесе жиынтықта 9-15 см үлкен болуы керек. Ошақты басқа аспаптардан/жиһаздардан кемінде 50 см қашықтықта орналастыру ұсынылады.

Күтім және қызмет көрсету

Үздіксіз пайдаланғанда аспапты үнемі тазалап отыру керек

Тазалау алдында ошақты қуат көзінен ажыратыңыз. Электр каминінің толық суығанына көз жеткізіңіз.

Металл және боялған бөліктерін таза, дымқыл шүберекпен тазалау керек. Бұл беттерді тазалау үшін абразивті өнімдерді немесе аэрозольдерді қолданбаңыз. Жылытқышты желіге қоспас бұрын оның толық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Ошақтарда шынайы жалын әсерін жасау үшін қызмет ету мерзімі ұзартылған заманауи LED-шамдар қолданылады. LED-шамдарды өз бетінше ауыстыру ұсынылмайды. Істен шыққан LED-шамдар тек авторландырылған сервистік орталықта ауыстырылады.

Сақтық шаралары

- Жұмыс істеп тұрған ошақты бір нәрсемен жаппаңыз.
- Аспапты сақтау үшін жинап тастамас бұрын оның толық суығанына көз жеткізіңіз.
- Егер ошақты ұзақ уақыт пайдаланбау жоспарланса, оны тазалап, салқын, құрғақ жерде сақтауға (зауыттық қаптамада жақсырақ) жинап тастау ұсынылады.

Техникалық сипаттамалары

Модель	EFP/P-1020LS PTC
Қуат, Вт	2000
Қуат кернеуі, В/~Гц	220-240/~50
Номиналды ток, А	9,09
Электрден қорғау класы	I
Қорғаныс дәрежесі	IP20
Дейін жылыту алаңы, м²*	25
Аспабының өлшемдері (ЕхБхТ), мм	482х592х160
Каптамасының өлшемдері (ЕхБхТ), мм	545х665х225
Ендіру өлшемдері (ЕхБхТ), мм	390х555х101
Таза салмағы, кг	10,2
Жалпы салмағы, кг	11,6

* Нақты пайдалану шарттарына байланысты өзгеруі мүмкін бағдарлық мән көрсетілген.

Сервистік қызмет көрсету

Егер сервистік қызмет көрсету қажет болса, сатушыға хабарласыңыз.

Қуат сымын ауыстыру

Жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін зақымдалған қуат сымын сервистік орталықтың өкілі немесе басқа білікті маман ауыстыруы керек.

Ақаулықтарды жою

Мәселе	Шешімі
Жылымайды	Аспаптың розеткаға қосылғанына көз жеткізіңіз
Аспап қосылмайды.	Аспапты розеткадан ажыратыңыз, суытыңыз, розеткаға қосыңыз.
Жалын әсері жұмыс істемейді.	Сервистік орталыққа хабарласыңыз.

Жиынтықталымы

- Электр ошақ (1 дана)
- Кепілдік талоны бар пайдалану жөніндегі нұсқаулық (1 дана)
- Қашықтан басқару пульті (1 дана)
- Сәндік отын қорабы — көмір (1 дана)

Тасымалдау және сақтау

Аспап дайындаушының қаптамасында +4-тен + 40 °C дейінгі температурада және 25 °C температурада 85% - ға дейінгі салыстырмалы ылғалдылықта жабық үй-жайда сақталуы тиіс.

Құрылғыны тасымалдау және сақтау қаптамадағы манипуляциялық белгілердің нұсқауларына сәйкес келуі керек.

Пайдалану мерзімі

Құрылғыны пайдалану мерзімі 10 жылды құрайды.

Кәдеге жарату

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін құрылғыны кәдеге жарату қажет. Құрылғыны кәдеге жарату бойынша толық ақпаратты Сіз жергілікті өкімет органының өкілінен ала аласыз.

Дайындалған күні

Дайындалған күні аспаптың корпусындағы стикерде көрсетілген, сондай-ақ Code-128-де шифрланған. Дайындалған күні келесідей анықталады:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX
 өндіріс айы мен жылы

Кепілдік

Құрылғының кепілдік мерзімі-2 жыл.

Сертификаттау

Тауар ЕАЭО аумағында сертификатталған.

Тауар талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы»

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»

ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы».

Өндіруші: "Ningbo City Gengxin Appliance

Industry Co. Ltd.", Синьпу, Цикси, Чжэцзян,

Қытай 315322. / Manufacturer: "Ningbo City

Gengxin Appliance Industry Co. Ltd.", Xipu,

Cixi, Zhejiang, China 315322.

Импорттаушы: "ALA Klimat" ЖШС, 050002,

Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Жетісу

ауданы, Потанин көшесі, 45 үй, 5 бөлме.

Қытайда жасалған.

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Electrolux**

Модель:

Серийный номер:

Дата покупки:

Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

Электрорюкзак – зарегистрированная торговая марка, используемая
соответствия с лицензией АВ Electrolux (публ.).

Для заметок

This image shows a full page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for handwriting practice or general note-taking. There are no margins, text, or other markings on the page.

Ф И О покупателя.....

Адрес:.....

.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:

Мастер:.....

Кепілдік талоны

Осы құжат тұтынушылардың заңмен белгіленген құқықтарын шектемейді, бірақ тараптардың келісімін не шартты кездейтін заңда көрсетілген міндеттемелерді толықтырады және нақтылайды.

Сізді жоғары сапалы техника сатып алуыңызбен құттықтаймыз
Бұйымды орнату/пайдалану алдында түсініспеушіліктерді болдырмау үшін оның пайдалану жөніндегі нұсқаулығын мұқият зерделеуіңізді сұраймыз.
Бұйымның конструкциясына, жинақталуына немесе дайындау технологиясына оның техникалық сипаттамаларын жақсарту мақсатында өзгерістер енгізілуі мүмкін. Мұндай өзгерістер Сатып алушыны алдын ала хабардар етпей енгізіледі және бұрын шығарылған бұйымдарды өзгерту/жақсарту жөніндегі міндеттемелерге әкеп соқпайды.
Осы және басқа бұйымдар туралы қосымша ақпаратты Сатушыдан немесе біздің сайттан Қолдау бөлімінен ала аласыз: www.home-comfort.com/support.

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы
Бұйымның сыртқы түрін және оның жиынтықтылығын мұқият тексеріңіз, бұйымды сатып алу кезінде Сатушыға сыртқы түрі мен жиынтықтылығы бойынша барлық талаптарды қойыңыз. Сіз сатып алған аспапқа кепілдікті қызмет көрсету Сатушы, мамандандырылған сервистік орталықтар немесе аспапты орнатуды жүзеге асырған монтаж жасау ұйымы арқылы жүзеге асырылады (егер бұйым арнайы орнатуды, қосуды немесе құрастыруды қажет ететін болса).
Бұйымға техникалық қызмет көрсетуге байланысты барлық мәселелер бойынша мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Бұйымды жөндеуге және техникалық қызмет көрсетуге уәкілетті сервистік орталықтар туралы толық ақпаратты жоғарыда көрсетілген сайттан / поштадан алуға болады.

Кепілдік талонын толтыру
Кепілдік талонын мұқият қарап шығыңыз және оның дұрыс толтырылғанына және Сатушының мәртебаны бар екеніне көз жеткізіңіз. Сатушының мәртебаны және сату күні (не сату күні көрсетілген кассалық чек) болмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым өндірілген күнінен бастап есептеледі. Кепілдік талонына қандай да бір өзгерістер енгізуге, сондай-ақ онда көрсетілген деректерді өшіруге немесе қайта жазуға тыйым салынады. Кепілдік талонды: бұйымның атауы мен моделі, оның сериялық нөмірі, сату күні, сондай-ақ уәкілетті тұлғаның қолы және Сатушының мәртебаны болуы тиіс.
Дайындаушының кінәсінен аспап ақаулы болған жағдайда, ақаулықты жою жөніндегі міндеттеме дайындаушы уәкілеттік берген ұйымға жүктеледі. Бұл жағдайда сатып алушы Сатушыға жүгінуге құқылы. Аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүргізген ұйымның кінәсінен туындаған аспаптың ақаулығы үшін жауапкершілік монтаж жасау ұйымына жүктеледі. Бұл жағдайда аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүзеге асыратын ұйымға хабарласу қажет. Бұйымды орнату (қосу) үшін (егер оған арнайы орнату, қосу немесе құрастыру қажет болса) білікті мамандардың қызметтерін пайдалана алатын

мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласуды ұсынамыз. Сатушы, дайындаушы уәкілеттік берген ұйым, импорттаушы және дайындаушы бұйымның дұрыс орнатылмауынан (қосылуынан) туындаған кемшіліктері үшін жауап бермейді.

Кепілдіктің қолданылу ауқымы
Берілген кепілдік шеңберінде қызмет көрсету тек ТМД және Грузия елдерінің аумағында жүзеге асырылады және осы аумақтарда сатып алынған бұйымдарға қолданылады.
Осы кепілдік бұйым бастапқыда сатылған ТМД және Грузия елдерінің аумағынан басқа кез келген басқа елде қолданылатын ұлттық немесе жергілікті техникалық стандарттар мен қауіпсіздік нормаларына сәйкес келтіру мақсатында дайындаушының алдын ала жазбаша келісімінсіз бұйымды қайта өңдеу немесе реттеу нәтижесінде болған залалды өтеуге және жабуға құқық бермейді.

Осы кепілдік бұйымның өндірістік немесе конструкциялық ақауларына қолданылады
Жөндеу жұмыстарын орындау және бұйымның ақаулы бөлшектерін ауыстыру уәкілетті сервистік орталық мамандарымен сервистік орталықта немесе тікелей Сатып алушыда (сервистік орталықтың қалауы бойынша) жүргізіледі. Бұйымды кепілдік жөндеу 45 күннен аспайтын мерзімде орындалады. Егер тауардың кемшіліктерін жою кезінде олардың Тараптардың келісімінде белгіленген мерзімде жойылмайтыны айқын болған жағдайда, Тараптар тауардың кемшіліктерін жоюдың жаңа мерзімі туралы келісім жасасуы мүмкін. Жиынтықтаушы бұйымдарға кепілдік мерзімі (қандай да бір құралдарды, яғни жәшіктерді, сөрелерді, торларды, себеттерді, саптамаларды, щеткаларды, түтіктерді, шлангтарды және т.б. қолданбай бұйымнан алынуы мүмкін бөлшектер) 3 (үш) айды құрайды. Кепілдік немесе ақылы жөндеу кезінде бұйымға белгіленген не бұйымнан бөлек сатып алынған жаңа жиынтықтауыштардың кепілдік мерзімі жөнделген бұйымды Сатып алушыға берген не осы жиынтықтауыштарды соңғысына сатқан күннен бастап 3 (үш) айды құрайды.

ОСЫ КЕПІЛДІК МЫНАЛАРҒА ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ:
• бұйымға мерзімді қызмет көрсету және сервистік қызмет көрсету (тазалау, сүзгілерді ауыстыру);
• бұйымның кез келген бейімделуі мен өзгеруі, оның ішінде өндірушінің алдын ала жазбаша келісімінсіз бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген оны қолданудың әдеттегі саласын жетілдіру және кеңейту мақсатында;
• жеткізілім жиынтығына кіретін аксессуарлар.

ЕГЕР ТАУАР КЕМШІЛІГІ ТӨМЕНДЕГІЛЕРДІҢ НӘТИЖЕСІНДЕ ПАЙДА БОЛҒАН ЖАҒДАЙЛАРДА ОСЫ КЕПІЛДІК БЕРІЛМЕЙДІ:
• бұйымды оның тікелей мақсатына, оның Пайдалану жөніндегі нұсқаулығына сәйкес емес, оның ішінде артық жүктемемен немесе Сатушы, дайындаушы уәкілеттік берген ұйым, импорттаушы, дайындаушы ұсынбаған қосалқы жабдықпен бірілесіп пайдалану;
• бұйымда механикалық зақымданулардың (кетіктердің, жарықтардың және т.б.) болуы, бұйымға шамадан тыс күштің, химиялық агрессивті заттардың, жоғары температураның, жоғары ылғалдылықтың/шаңданудың, концентрацияланған булардың әсер етуі, егер жоғарыда аталғандардың кез келгені бұйымның

дұрыс жұмыс істемеуіне себеп болса;
• бұйымды жөндеу/баптау/инсталляциялау/бейімдеу/пайдалануға іске қосу оған уәкілеттік берілмеген ұйымдармен/тұлғалармен жасалу;
• бетінің физикалық немесе косметикалық зақымдалуына себеп болған құрылғыны ұқыпсыз пайдалану;
• егер тасымалдау/сақтау/монтаж жасау/пайдалану ережелері бұзылса;
• табиғи апаттар (өрт, су тасқыны және т. б.) және сатушының, өндіруші уәкілеттік берген ұйымның, импорттаушының, өндірушінің және сатып алушының бақылауынан тыс басқа да себептер;
• бұйымның электр немесе су құбыры желісіне дұрыс қосылмауы, сондай-ақ электр немесе су құбыры желісінің және өзге де сыртқы желілердің ақаулары (жұмыс параметрлерінің сәйкес келмеуі);
• пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделгеннен басқа, бұйымның ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жандіктер мен олардың тіршілік әрекетінің өнімдерінің және т.б. түсуі салдарынан туындаған ақаулар;
• шамдарды, сүзгілерді, қуат элементтерін, аккумуляторларды, сақтандырғыштарды, сондай-ақ шыны/фарфор/матадан жасалған және қолмен жылжытылатын бөлшектерді және табиғи тозуына байланысты өзіндік жұмыс істеу мерзімі шектеулі басқа да қосымша тез тозатын/ауыстырылатын бұйым бөлшектерін ауыстыру қажеттілігі;
• бұйым осы жүйенің элементі ретінде пайдаланылған жүйенің ақаулары.

Сатып алушы кепілдік талонына қол қойған сәттен бастап:
• сатып алынған бұйым және оның тұтынушылық қасиеттері туралы барлық қажетті ақпарат сатып алушыға «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңға сәйкес толық көлемде беріледі;
• Сатып алушы сатып алынған бұйымды пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық алды / сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен

• Сатып алушы кепілдіктік қызмет көрсету шарттарымен/сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен танысады және келіседі;
• Сатып алушының сатып алынған бұйымның сыртқы түріне/ жиынтықтылығына/

наразылықтары жоқ.

Сатып алушы:

Қолы:

Күні

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕБЕР АЛАДЫ	КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ	Electrolux	Улгі:..... Сериялық нөмірі:..... Сатып алу күні:..... Сатушының мәртебасы:..... Пайдалануға іске қосу күні:..... Пайдалануға іске қосуды жүзеге асырған ұйымның мәртебаны:..... Электрлокус: - АВ Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕБЕР АЛАДЫ	КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ	Electrolux	Улгі:..... Сериялық нөмірі:..... Сатып алу күні:..... Сатушының мәртебасы:..... Пайдалануға іске қосу күні:..... Пайдалануға іске қосуды жүзеге асырған ұйымның мәртебаны:..... Электрлокус: - АВ Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Жазбалар үшін

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Сатып алушының Т. А. Ә

Мекенжайы:

Телефон:

Тапсырыс коды:

Жөндеу күні:

Қызмет көрсету орталығы:

Шебер:

Сатып алушының Т. А. Ә.....

Мекенжайы:

Телефон:

Тапсырыс коды:

Жөндеу күні:

Қызмет көрсету орталығы:

Дөңбегі:



Электролюкс — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Электролюкс - AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

В тексте могут присутствовать ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Нұсқаулықтың мәтіні мен цифрлық белгілеулерінде техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін.

Техникалық сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертусіз жүргізілуі мүмкін.

CE EAC IP20

